



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Irdning-Donnersbachtal, 20.09.2022

---

**Einladung zur Gemeinderatssitzung**

---

**Einladung**

zu der am Montag, 7. November 2022, um 19:00 Uhr  
im Sitzungssaal in Irdning  
stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung.

Die Tagesordnung der öffentlichen Gemeinderatssitzung wird an den Anschlagtafeln kundgemacht und ist auch auf unserer Homepage [www.irdning-donnersbachtal.at](http://www.irdning-donnersbachtal.at) nachzulesen.

---

**Information Briefwahlkarten – Bundespräsidentenwahl**

---

Die Beantragung von Briefwahlkarten ist persönlich, mit der amtlichen Wahlinformation **oder** über das Portal [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at), möglich. **Telefonisch können keine Wahlkarten** beantragt werden.

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte bitte möglichst frühzeitig! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist Mittwoch, der 5. Oktober 2022. Persönlich können Wahlkarten bis Freitag, 7. Oktober 2022, 12:00 Uhr abgeholt werden.

---

**Information – Bundespräsidentenwahl**

---

Die Bundespräsidentenwahl findet am **Sonntag, 9. Oktober 2022** statt.

Am Wahltag muss **jeder Wahlberechtigte** einen **amtlichen Lichtbildausweis im Wahllokal vorweisen! Dies ist aufgrund des Urteils des Verfassungsgerichtshofs notwendig.**

Sie werden/haben Ihre amtliche Wahlinformation auf dem Postweg erhalten. Bitte werfen Sie diese nicht weg, denn diese enthält sämtliche wichtige Hinweise bezüglich der Stimmabgabe. Nehmen Sie bitte den Abschnitt der amtlichen Wahlinformation am Tag der Wahl in Ihr Wahllokal mit.  
(Dieser **ersetzt jedoch nicht** den amtlichen Lichtbildausweis!!)

**Wahlsprengel und Wahllokale**

<b>Wahllokal Irdning</b>	Gemeindeamt Irdning EG Bauamt	von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr
<b>Wahllokal Falkenburg</b>	Gemeindeamt Irdning 1. Stock	von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr
<b>Wahllokal Altirdning</b>	Freiwillige Feuerwehr Altirdning	von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr
<b>Wahllokal Donnersbach</b>	Volksschule Donnersbach	von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr
<b>Wahllokal Donnersbachwald</b>	Freiwillige Feuerwehr Donnersbachwald	von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr

---

## **Öffentliche Auflage - Örtliches Entwicklungskonzept und Flächenwidmungsplan**

---

Der Entwurf des Flächenwidmungsplans 1.00 sowie das Örtliche Entwicklungskonzept mit Entwicklungsplan sind über einen Zeitraum von acht Wochen am Gemeindeamt Irdning zur Einsicht aufgelegt.

**Montag, 19. September bis Montag, 14. November 2022**  
**während der Amtsstunden Mo – Fr von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Innerhalb der Auflagefrist kann jedes Gemeindemitglied sowie jede natürliche oder juristische Person, die ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, eine Einwendung / Stellungnahme im Marktgemeindeamt der Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal, Trautenfelserstraße 200, 8952 Irdning-Donnersbachtal oder per E-Mail unter [gemeinde@irdning.at](mailto:gemeinde@irdning.at) schriftlich und begründet einbringen.

### **Informationsveranstaltung**

Am Montag, 24.10.2022 findet um 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle Donnersbach eine öffentliche Versammlung statt, in welcher die Entwürfe des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 1.00 und des Flächenwidmungsplanes Nr. 1.00 der Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal näher präsentiert werden.

### **Planersprechtage**

Weiters bietet die Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal Planersprechtage am Montag, den 24.10. 2022 und am Dienstag, den 25.10. 2022 sowie am Montag, den 07.11. 2022 im Marktgemeindeamt der Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal jeweils in der Zeit von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 16:30 Uhr an, in denen der Örtliche Raumplaner für fachliche und rechtliche Beratungen zur Verfügung steht. Zu diesem Zwecke ersuchen wir für den Planersprechtage um telefonische Anmeldung unter 03682/22420-229.

---

### **Bausprechtage**

---

#### **ACHTUNG! - Voranmeldung notwendig!**

Termine beim Bausprechtage werden nur nach telefonischer Anmeldung vergeben. Bitte um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt unter: Tel. (03682) 224 20 - 229.

Dienstag, 11.10.2022, 14:00 bis 17:00 Uhr Bausprechtage  
Donnerstag, 17.11.2022, 14:00 bis 17:00 Uhr Bausprechtage  
Donnerstag, 15.12.2022, 14:00 bis 17:00 Uhr Bausprechtage

Die Bausprechtage mit der Sachverständigen Frau Arch. DI Caroline Rodlauer finden im Bauamt des Gemeindeamts in Irdning im Erdgeschoß [Besprechungsraum Bauamt] statt.

---

## Hecken und Sträucher im Straßenbereich

---

Wie jedes Jahr weisen wir darauf hin, dass Hecken und Sträucher, die in den Straßen- und Gehsteigbereich ragen, **unaufgefordert und regelmäßig vom Eigentümer zurückzuschneiden sind!**

Die Verkehrssicherheit ist an einigen Stellen im Gemeindegebiet durch Einschränkung des Sichtfeldes beeinträchtigt. Wuchernde Pflanzen sind auch bei der Straenbetreuung und im Winterdienst eine wiederkehrende Problematik. Immer wieder werden uns am Gemeindeamt Beschwerden bezüglich Hecken und Sträuchern zugetragen. Leider stellt sich bei Überprüfung oft heraus, dass geschilderte Tatsachen verkehrsbehindernd und nicht tragbar sind. Wir ersuchen Sie hiermit nochmals Hecken- und Sträucher im Straßenbereich ordnungsgemäß zu pflegen und zurückzuschneiden! Ansonsten werden notwendige Maßnahmen fremdvergeben und auf Kosten der Eigentümer durchgeführt! Vielen Dank für Ihr Verständnis!

---

## Wohnung zu vergeben

---

Barrierefreie Wohnung in der Lindenallee 199, 8952 Irdning-Donnersbachtal zu vergeben.

Größe: 52,82 m<sup>2</sup>, EG

Räumlichkeiten: Wohnen/Kochen, 1 Zimmer, Bad/WC, Vorraum, Balkon/Loggia, Kellerabteil;

Mtl. Miete dzt.: € 464,81 inkl. BK + HK | Kautions dzt.: € 1.394,43

Für weitere Informationen oder Interesse bitte um Kontaktaufnahme mit dem Gemeindeamt Irdning unter (03682) 224 20.

---

## Termine Baderfahrt

---

19. Oktober 2022	Therme Geinberg	06:40 Grabenwirt 06:45 Busbahnhof Irdning
16. November 2022	Bad Waltersdorf	06:10 Grabenwirt 06:15 Busbahnhof Irdning
11. Jänner 2023	Bad Radkersburg	06:10 Grabenwirt 06:15 Busbahnhof Irdning
8. Februar 2023	Therme Geinberg	06:40 Grabenwirt 06:45 Busbahnhof Irdning
8. März 2023	Bad Waltersdorf	06:10 Grabenwirt 06:15 Busbahnhof Irdning
19. April 2023	Bad Radkersburg (od. eventuell Geinberg)	folgt

Anmeldungen und Informationen am Gemeindeamt Irdning: Tel. (03682) 22 420 oder bei Gerlinde Ruhdorfer Tel. (0664) 42 96 933. Kosten pro Fahrt für Bus und Eintritt € 54,-.

Alle **Raumberger, Donnersbacher, Donnersbachwalder** Badegäste mögen sich zwecks Abfahrtszeit bitte mit Gerlinde Ruhdorfer unter Tel. (0664) 42 96 933 in Verbindung setzen.

## Termine

Oktober			
jeden Do		13.30 Uhr- 16:00 Uhr	<b>Bauernmarkt</b> am Hauptplatz Irdning
jeden Do		14:00 Uhr- 18:00 Uhr	<b>Handarbeits- und Spieletreff für Jung &amp; Alt</b> beim Gasthof Grabenwirt In gemütlicher Runde, miteinander und voneinander lernen und über den Alltag plauschen. Handarbeitssachen bitte selber mitbringen! Das Angebot ist kostenlos!
Sa	01.10.2022	08:30 Uhr- 13:00 Uhr	<b>Irdninger Kinderflohmarkt in der Festhalle Irdning</b> Organisiert vom Familien- und Begegnungszentrum Finkenhof. AusstellerInnen Anfragen unter <a href="mailto:infos@finkenhof.family">infos@finkenhof.family</a> oder (0660) 210 61 81
Sa	01.10.2022	17:00 Uhr	<b>Oktoberfest des MRC Altirdning</b> bei der Waschanlage Baumgartner Irdning Mit Live-Musik von der Bauernmusi der MMK Irdning und der Sondercombo. Kartenvorverkauf in der Trafik bzw. Raiffeisenbank Irdning. VVK € 5,-   AK € 8,-
So	02.10.2022	07:00 Uhr- 13:00 Uhr	<b>Flohmarkt</b> am Sportplatz in Irdning, kaufen und verkaufen! Anfragen unter Tel. (0680) 214 67 70 oder Tel. (0664) 191 35 75
So	02.10.2022	10:00 Uhr	<b>Lindenkirtag</b> auf Schloss Pichlarn
Di	04.10.2022	19:00 Uhr	<b>Vortrag „Mut zur Gesundheit“</b> mit dem Dipl. Mentaltrainer Franz Hirschmann; Wie deine Gedanken deine Gesundheit beeinflussen. Ort: Kultursaal, Amthaus 2. Stock, Eintritt: freiwillige Spende
Fr	07.10.2022	19:00 Uhr	<b>Heimspiel ATV Gabriel Irdning</b>   In der 10. Runde der Oberliga Nord empfängt der ATV Gabriel Irdning den SV Kapfenberger Amateure in der ATV Riesneralm Arena.
Sa	08.10.2022	08:00 Uhr- 12:00 Uhr	<b>Feuerlöscher - Überprüfung der FF Irdning</b> im Rüsthaus Irdning
So	09.10.2022		<b>Bundespräsidentenwahl</b>
Sa	15.10.2022		<b>37. Donnersbacher Kirtag mit 34. Planneralm Bergpreis</b> Planneralm Bergpreis für PUCH-Autos und Oldtimer, typisches Donnersbacher-Kirtagsflair mit Bauernmarkt der Donnersbacher Bauern, Kirtagsspezialitäten, Grillhendl, Südsteirischem Sturm, Kastanien uvm. Am Abend traditioneller Kirtagstanz in der Mehrzweckhalle mit einer zünftigen Musik und toller Unterhaltung.
Fr	21.10.2022	19:00 Uhr	<b>Heimspiel ATV Gabriel Irdning</b>   In der 12. Runde der Oberliga Nord empfängt der ATV Gabriel Irdning den ESV St. Michael in der ATV Riesneralm Arena.
Fr- So	21.10.2022- 23.10.2022		<b>Irdninger Dorfbühne   „Zapp-Zarapp“</b> <b>Termine:</b> Fr. 21.10. und Sa. 22.10. um 20:00 Uhr   So. 23.10. um 15:00 Uhr Die Irdninger Dorfbühne ist wieder da und lädt zu einem lustigen und unterhaltsamen Theaterabend in der Festhalle Irdning ein. Tickets sind in der Raiffeisenbank Irdning und bei den Darstellern erhältlich. VVK € 10,-   AK € 12,-
Mi	26.10.2022	10:00 Uhr	<b>Backendfest</b> der Freiwilligen Feuerwehr Altirdning
November			
jeden Do		13.30 Uhr- 16:00 Uhr	<b>Bauernmarkt</b> am Hauptplatz Irdning
jeden Do		14:00 Uhr- 18:00 Uhr	<b>Handarbeits- und Spieletreff für Jung &amp; Alt</b> beim Gasthof Grabenwirt In gemütlicher Runde, miteinander und voneinander lernen und über den Alltag plauschen. Handarbeitssachen bitte selber mitbringen! Das Angebot ist kostenlos!
Sa	05.11.2022	20:00 Uhr	<b>Cäcilienkränzchen</b> des Kameradschaftsbundes beim Gasthof Leitner in Donnersbach
Mo	07.11.2022	19:00 Uhr	<b>Öffentliche Gemeinderatssitzung</b> der Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal im Sitzungssaal Irdning (1. Stock).



### Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal

Trautenfelsenstraße 200  
8952 Irdning-Donnersbachtal  
Tel.: (03682) 224 20  
Fax: (03682) 224 20-20  
Mail: [gemeinde@irdning.at](mailto:gemeinde@irdning.at)